

# Pioneer

DVD RDS AV RECEIVER  
AUTORADIO AV RDS LECTEUR DE DVD  
SINTOLETTORE DVD RDS CON AV  
RADIO AV RDS CON DVD

## AVH-P4300DVD AVH-3300BT

Quick start guide  
Guide de démarrage rapide  
Guida rapida all'uso  
Guía de iniciación rápida

Printed in Thailand  
Imprimé en Thaïlande  
<QRD3080-A/N> EW

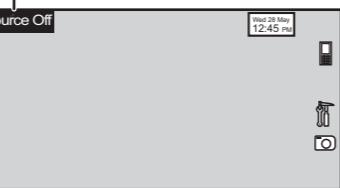
<KOMNX> <10J00000>

### English

: Touch

: Touch and slide

#### Selecting the source

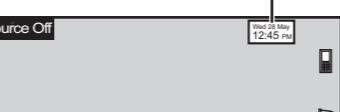


Display the source menu

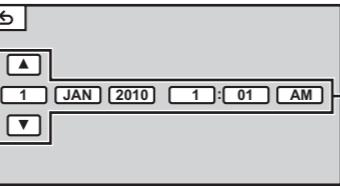


Select a source

#### Setting the clock



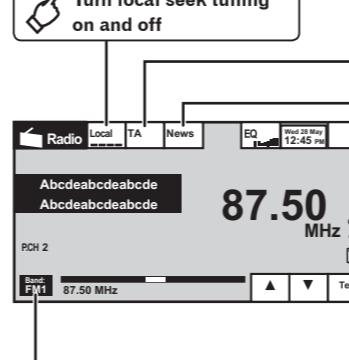
1 Switch to clock adjustment display



2 Adjust the clock

### Tuner operation

Turn local seek tuning on and off



Turn TA(traffic announcement standby) on and off

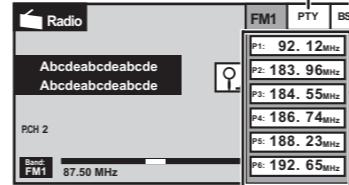
Turn news program interruption on and off

Display the radio text

Select a band

Store the strongest broadcast frequencies

Display the PTY information

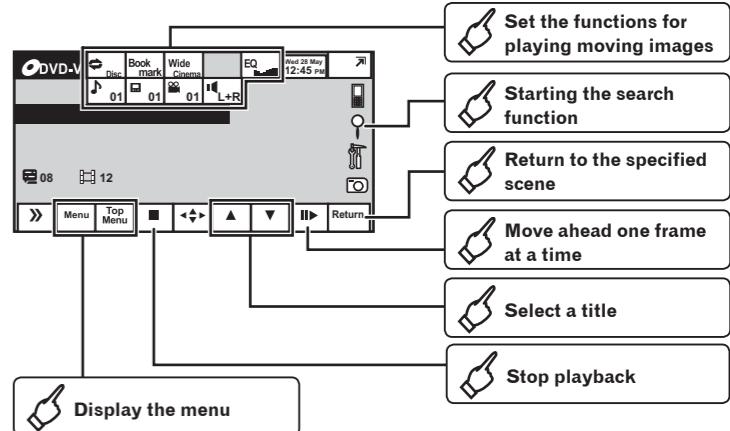


Select a preset station

1 Display the preset list

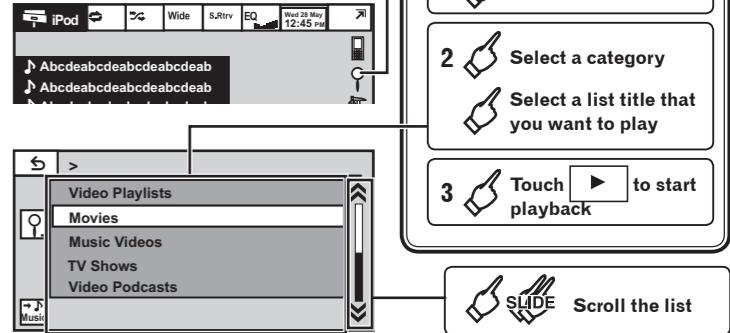
2 Select a station

### Moving images operation



#### Operating DVD menu

Select the desired menu item



#### Playing videos from your iPod

1 Display iPod menu

2 Select a category

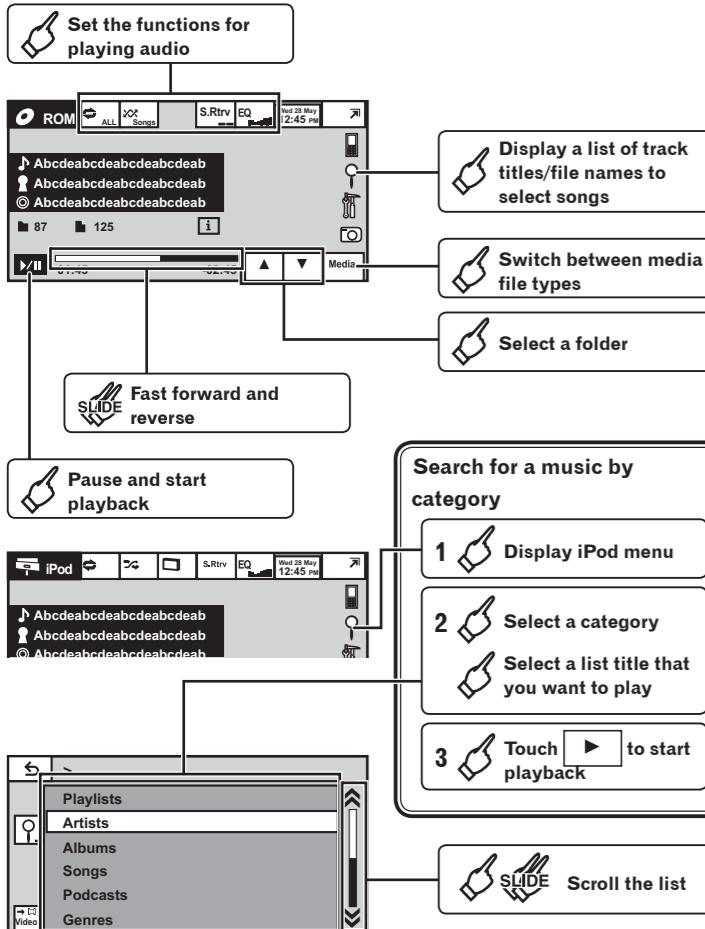
Select a list title that you want to play

3 Touch ▶ to start playback

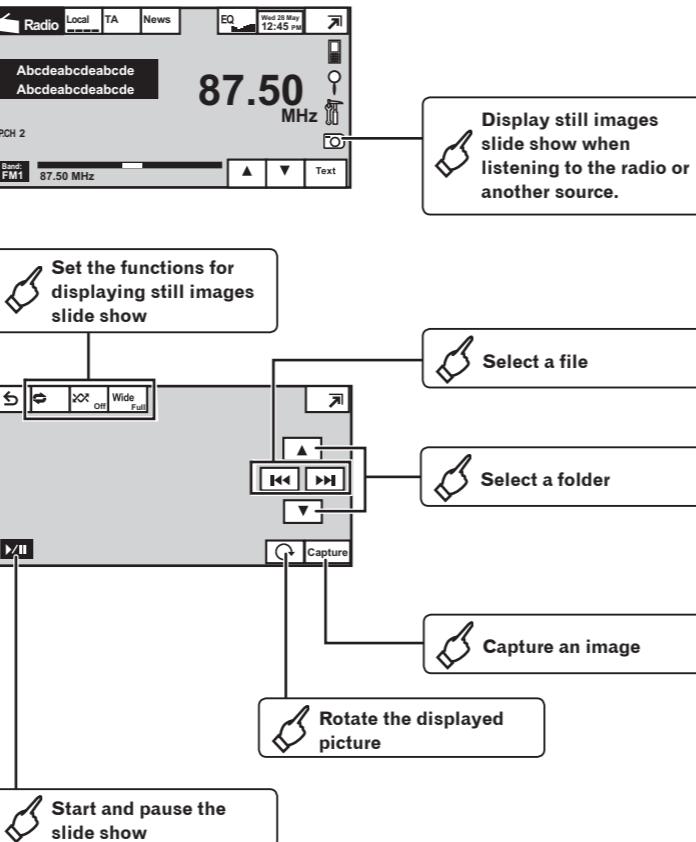
SLIDE Scroll the list

# English

## Audio operation

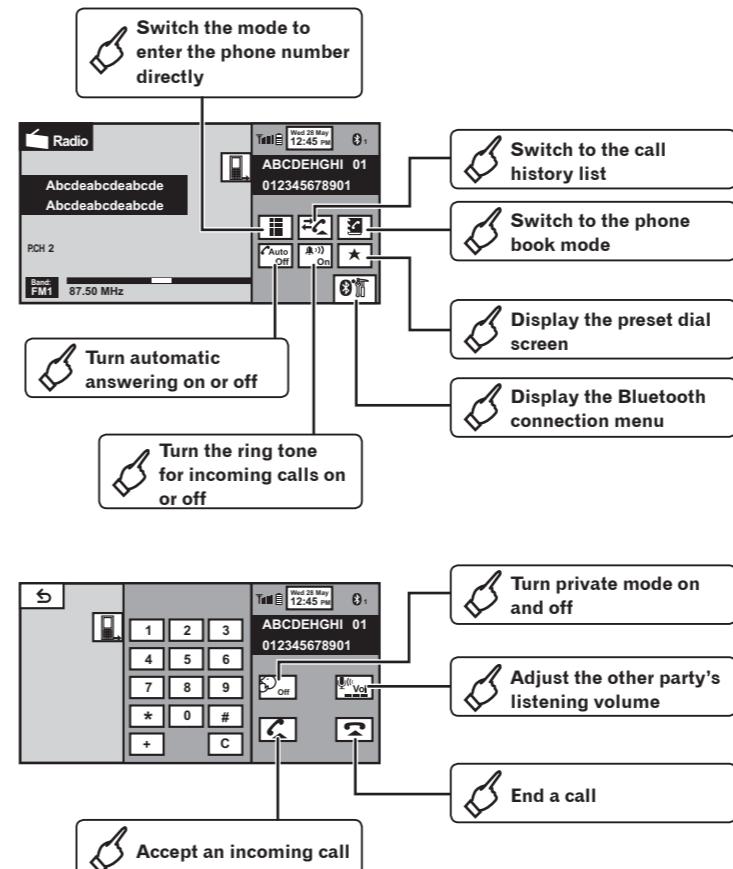


## Still images operations



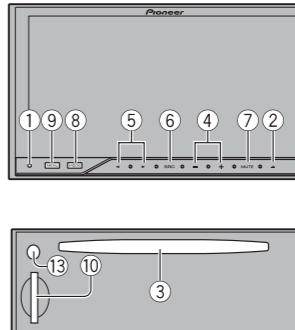
## Bluetooth telephone operation

(Function of AVH-3300BT)

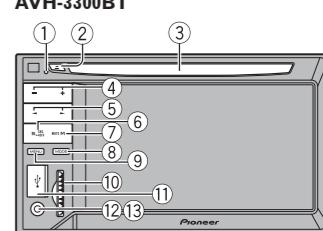


## What's what

AVH-P4300DVD



AVH-3300BT



① RESET

② (eject)

③ Disc loading slot.

④ (VOLUME/VOL)

⑤ (TRACK/SEEK)

⑥ SRC/OFF

⑦ MUTE

⑧ MODE

Turn the information display off.  
When the navigation unit is connected,  
switch to the navigation display.

⑨ MENU

⑩ SD memory card slot

⑪ USB port

When connecting, open up the USB connector lid.

⑫ AUX

Use to connect an auxiliary device.

⑬ Auto EQ microphone input jack

Use to connect an auto EQ microphone.



Touchez

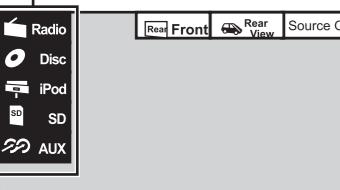


SLIDE : Touchez-glissez

### Sélection de la source



**Affichez le menu de la source**

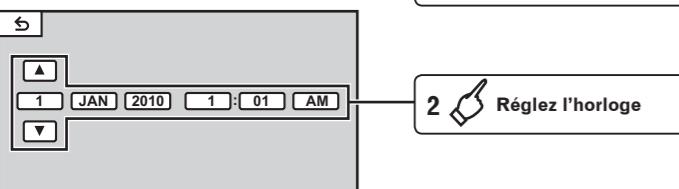


**Choisissez une source**

### Réglage de l'horloge



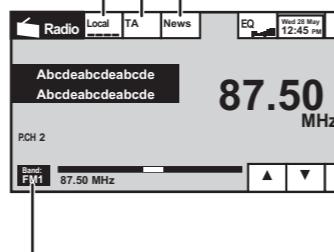
**1 Commutez sur l'affichage du réglage de l'horloge**



**2 Réglez l'horloge**

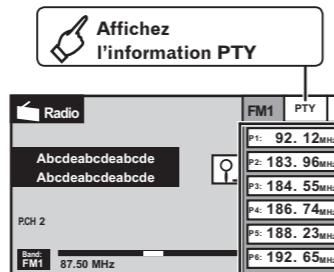
### Utilisation du tuner

**Mettez en et hors service la recherche locale**



87.50 MHz

**Mémorisez les fréquences les plus fortes**



**Mettez TA (attente d'annonce de circulation routière) en et hors service**

**Mettez en et hors service l'interruption par les programmes d'actualité**

**Affichez le radiotexte**

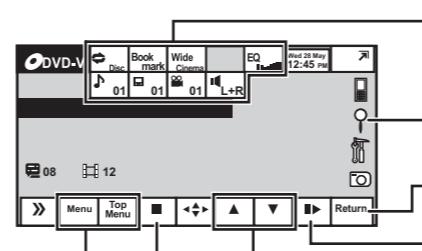
**Choisissez une bande**

**Choisissez une station préglée**

**1 Affichez la liste des préglages**

**2 Choisissez une station**

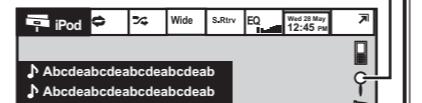
### Exploitation des images animées



**Affichez le menu**

**Utilisation du menu de DVD**

**Choisissez l'option souhaitée du menu**



**Lecture de séquences vidéo à partir de votre iPod**

**1 Affichez le menu de l'iPod**

**2 Choisissez une catégorie**

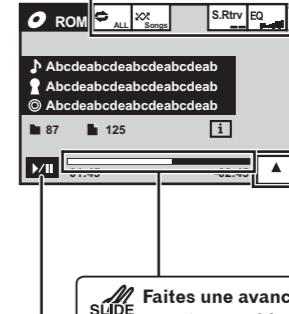
**Choisissez le titre de la liste que vous souhaitez reproduire**

**3 Touchez pour démarrer la lecture**

**SLIDE Faites défiler la liste**

### Opérations audio

**Réglez les fonctions pour la lecture audio**



**Faites une avance ou un retour rapide**

**Mettez en pause puis démarrez la lecture**



**Recherche une musique par catégorie**

**1 Affichez le menu de l'iPod**

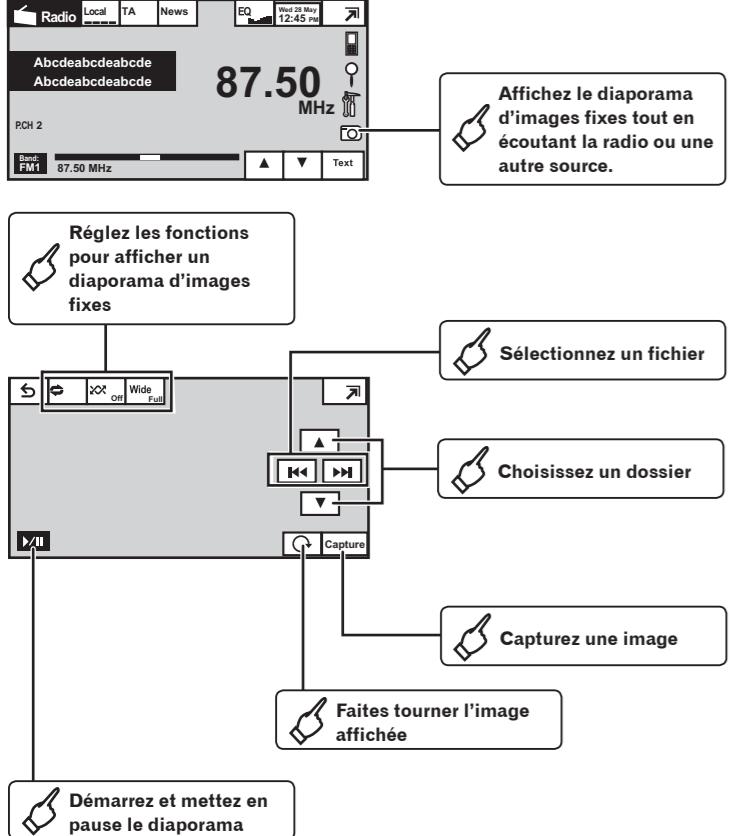
**2 Choisissez une catégorie**

**Choisissez le titre de la liste que vous souhaitez reproduire**

**3 Touchez pour démarrer la lecture**

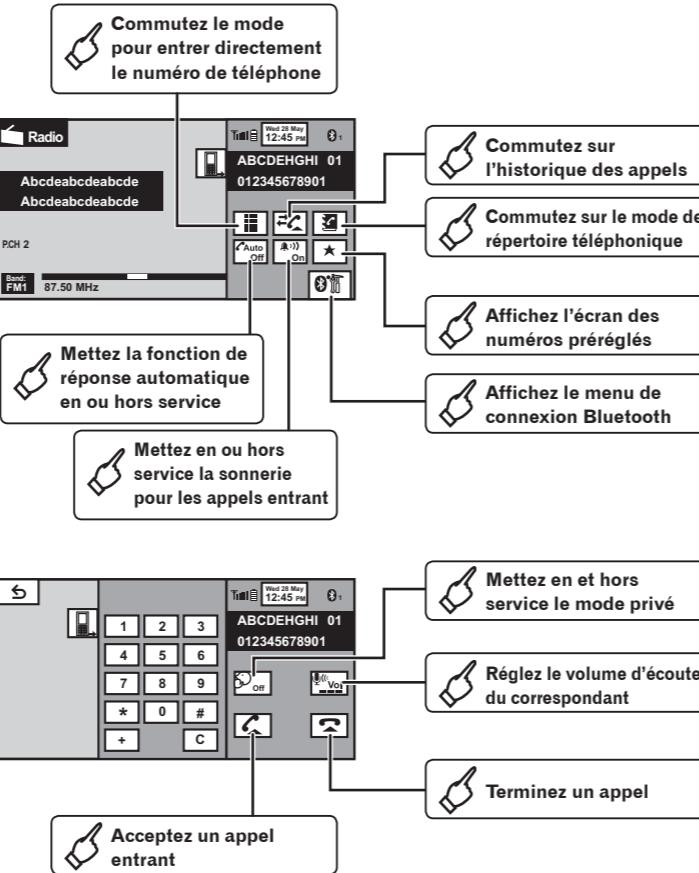
**SLIDE Faites défiler la liste**

## Exploitation des images fixes



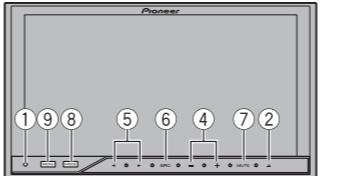
## Utilisation d'un téléphone Bluetooth

(Fonction du AVH-3300BT)

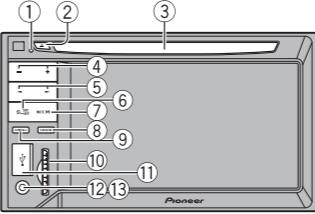


## Qu'est-ce que c'est?

AVH-P4300DVD



AVH-3300BT



① RESET

② ▲ (éjection)

③ Fente de chargement des disques.

④ +/-(VOLUME/VOL)

⑤ ▶/◀(TRACK/SEEK)

⑥ SRC/OFF

⑦ MUTE

⑧ MODE

Mettez l'affichage d'informations hors service. Quand l'unité de navigation est connectée, commutez sur l'affichage de navigation.

⑨ MENU

⑩ Logement de la carte mémoire SD

⑪ Port USB

Pour connecter, ouvrez le couvercle du connecteur USB.

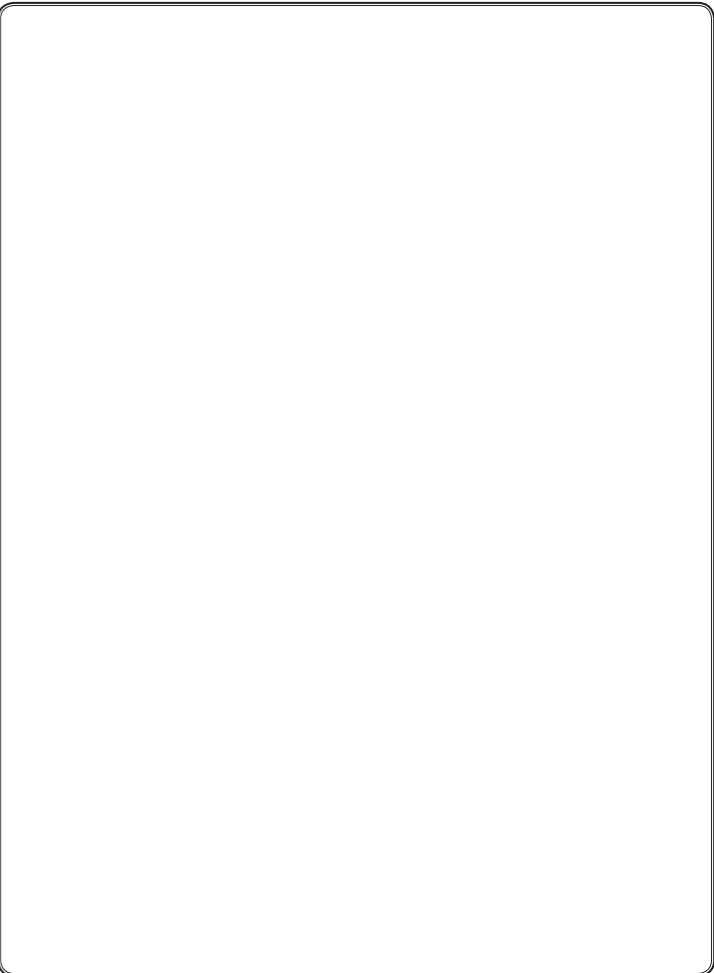
⑫ AUX

Utilisez ce jack pour connecter un appareil auxiliaire.

⑬ Prise d'entrée de microphone EQ

Utilisez cette prise pour connecter un microphone audio EQ.

## Bloc-notes

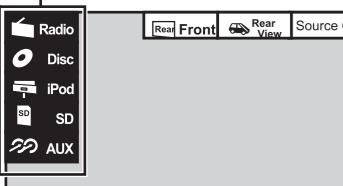




### Selezione della sorgente



**Per visualizzare il menu delle sorgenti**



**Per selezionare la sorgente desiderata**

### Regolazione dell'orologio

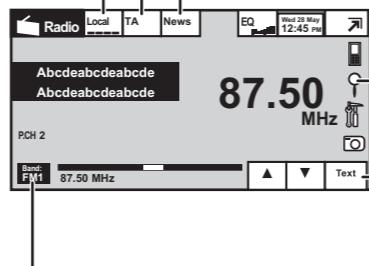


**1** **Visualizzare la schermata di regolazione dell'orologio**

**2** **Regolare l'orologio**

### Uso del sintonizzatore

**Per attivare e disattivare la sintonizzazione locale**



**Per attivare e disattivare la funzione TA (attesa di annunci sul traffico)**

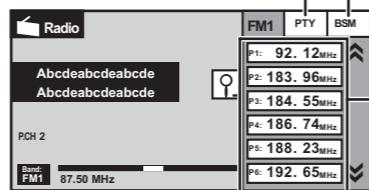
**Per attivare e disattivare la funzione d'interruzione alla ricezione dei notiziari**

**Per Visualizzare i testi radio**

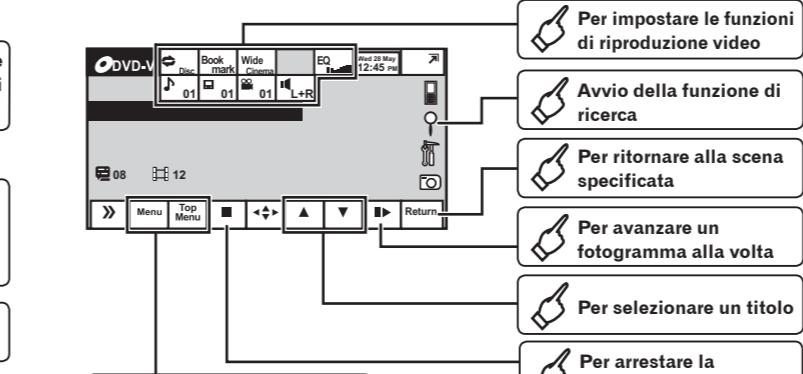
**Per selezionare la banda desiderata**

**Per memorizzare le stazioni più forti**

**Per visualizzare le informazioni PTY**



### Uso delle immagini video



**Per impostare le funzioni di riproduzione video**

**Avvio della funzione di ricerca**

**Per ritornare alla scena specificata**

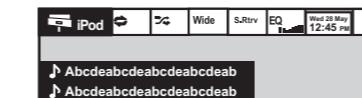
**Per avanzare un fotogramma alla volta**

**Per selezionare un titolo**

**Per arrestare la riproduzione**

#### Uso del menu DVD

**Selezionare l'opzione di menu desiderata**

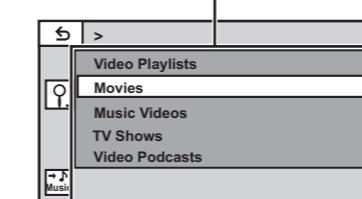


#### Riproduzione video dall'iPod

**1** **Visualizzare il menu dell'iPod**

**2** **Selezionare la categoria desiderata**  
**Selezionare il titolo da riprodurre**

**3** **Toccare ➤ per avviare la riproduzione**



**SLIDE Per scorrere lungo l'elenco**

### Uso delle funzioni audio

**Per impostare le funzioni di riproduzione audio**



**Visualizzazione dell'elenco di brani o nomi di file selezionabili per la riproduzione**

**Per selezionare il tipo di file**

**Per selezionare una cartella**

**SLIDE Per avanzare o regredire velocemente**

**Per sospendere o avviare la riproduzione**

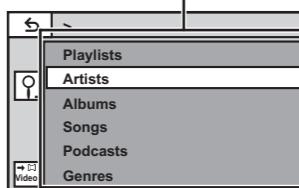


**Per ricercare un brano per categoria**

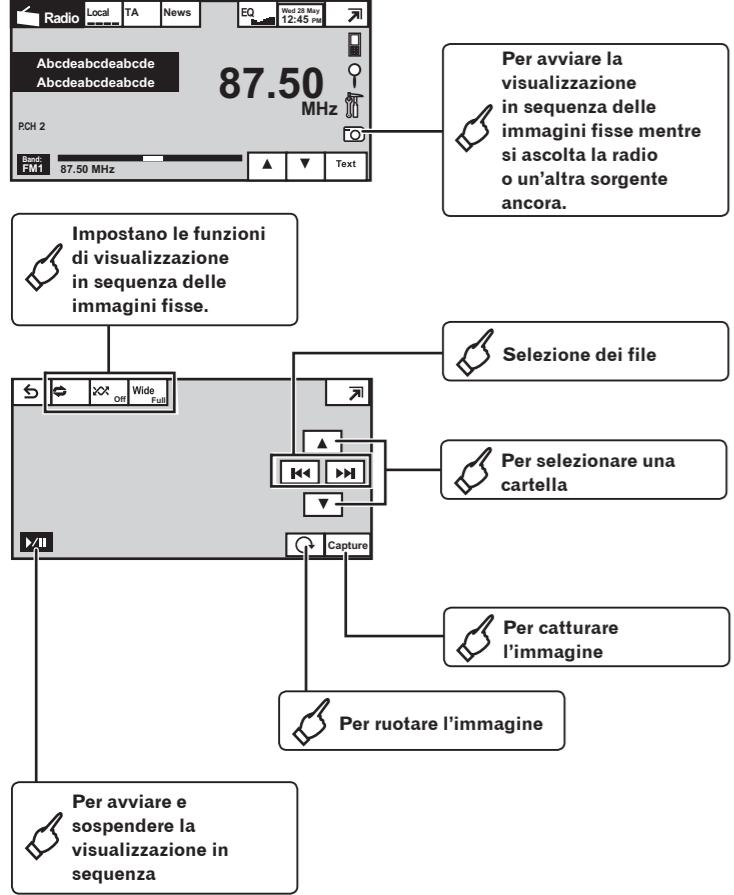
**1** **Visualizzare il menu dell'iPod**

**2** **Selezionare la categoria desiderata**  
**Selezionare il titolo da riprodurre**

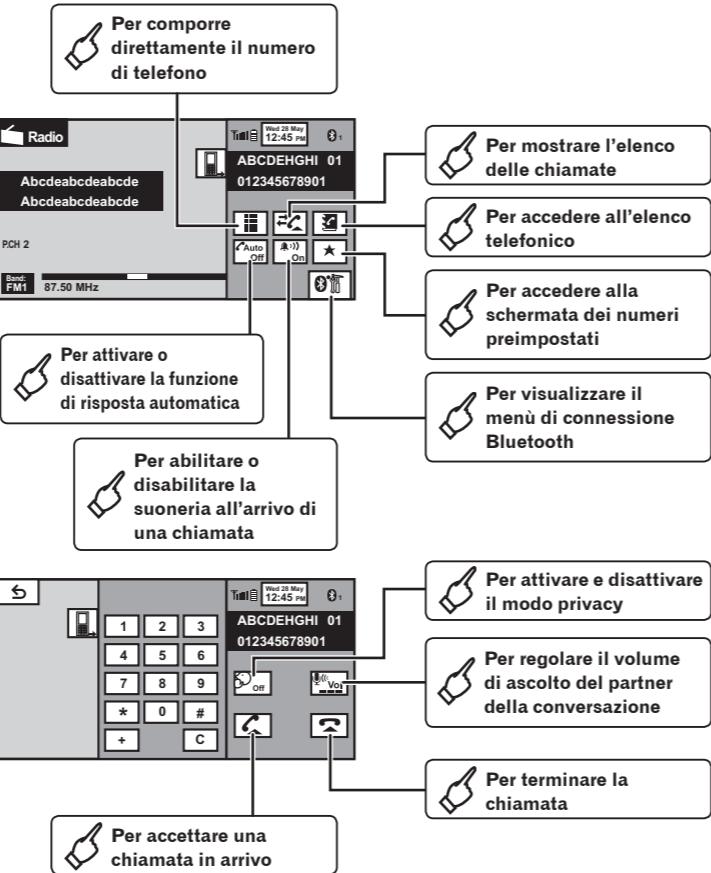
**3** **Toccare ➤ per avviare la riproduzione**



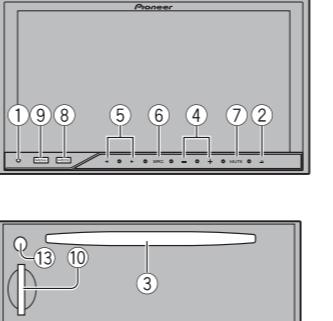
**SLIDE Per scorrere lungo l'elenco**

**Uso delle immagini fisse****Uso del telefono Bluetooth**

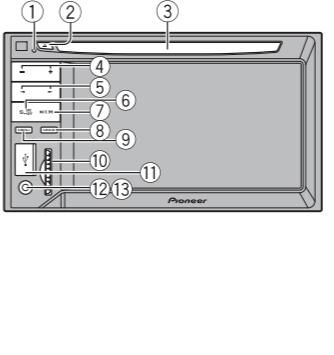
(Per il modello AVH-3300BT)

**Descrizione dei comandi**

AVH-P4300DVD



AVH-3300BT

① **RESET**

② ▲ (espulsione)

③ Vano d'inserimento dei dischi.

④ +/-(VOLUME/VOL)

⑤ ▲/▼(TRACK/SEEK)

⑥ SRC/OFF

⑦ MUTE

⑧ MODE

Cancella le informazioni. Quando si collega l'unità di navigazione ne appare la schermata.  
Da usare per collegare il microfono a equalizzazione automatica.

⑨ **MENU**

⑩ Slot per scheda di memoria SD

⑪ Porta USB

Quando si collega un dispositivo USB, aprire la copertura della porta USB.

⑫ **AUX**

Utilizzare questo connettore per collegare un dispositivo ausiliario.

⑬ **Presa d'ingresso del microfono a equalizzazione automatica**

Da usare per collegare il microfono a equalizzazione automatica.

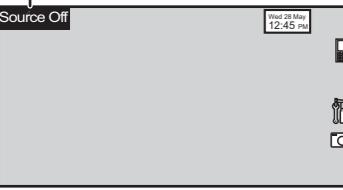


: Tocar

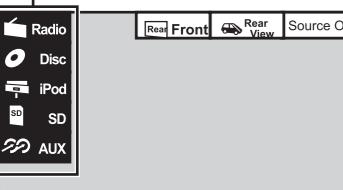


: Tocar y deslizar

### Seleccionar la fuente



Visualizar el menú de fuentes

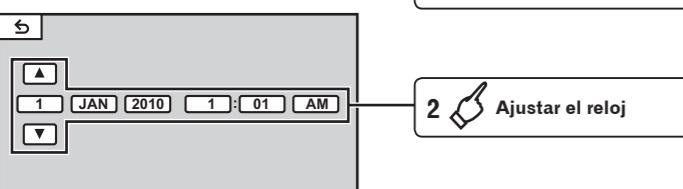


Seleccionar una fuente

### Definir el reloj



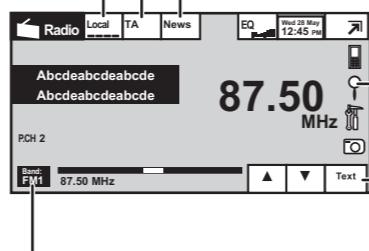
1 Cambiar a la visualización de ajuste del reloj



2 Ajustar el reloj

### Operación del sintonizador

Activar y desactivar la sintonización de búsqueda local



Activar y desactivar la función TA (espera por anuncio de tráfico)

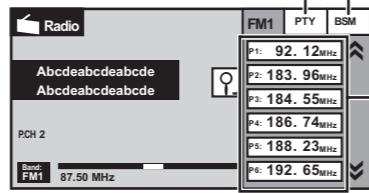
Activar y desactivar la interrupción por programa de noticias

Visualizar el texto de radio

Seleccionar una banda

Almacenar las frecuencias con las señales más fuertes

Visualizar la información PTY

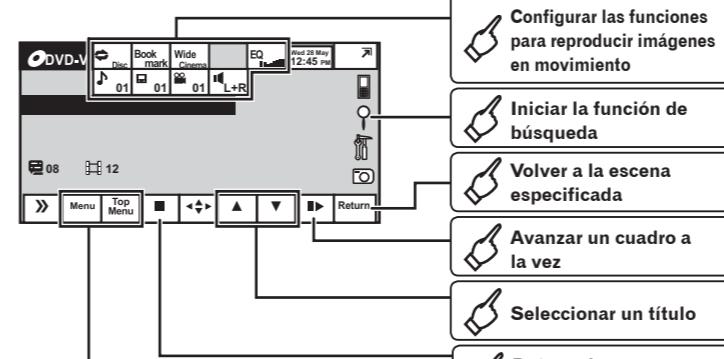


Seleccionar una estación predeterminada

1 Visualizar la lista predeterminada

2 Seleccionar una estación

### Operación de imágenes en movimiento



Configurar las funciones para reproducir imágenes en movimiento

Iniciar la función de búsqueda

Volver a la escena especificada

Avanzar un cuadro a la vez

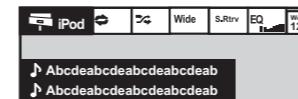
Seleccionar un título

Detener la reproducción

Visualizar el menú

#### Operación del menú de DVD

Seleccionar el ítem de menú deseado



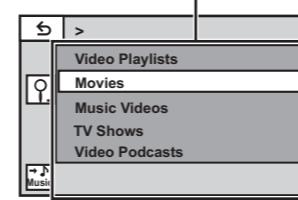
#### Reproducir videos de su iPod

1 Visualizar el menú iPod

2 Seleccionar una categoría

Seleccionar un título de lista que desea reproducir

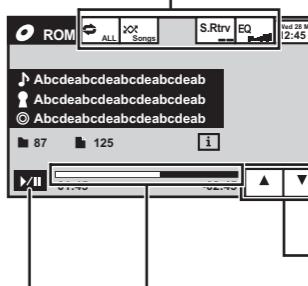
3 Tocar en para iniciar la reproducción



SLIDE Desplazar la lista

### Operación de audio

Configurar las funciones para reproducir audio



Visualizar una lista de títulos de pistas/nombres de archivos para seleccionar las canciones

Cambiar entre tipos de archivos

Seleccionar una carpeta

Avance y retroceso rápido

Pausar e iniciar la reproducción



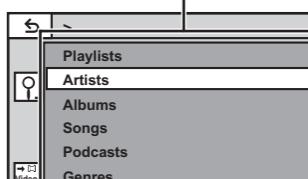
Buscar una música por categoría

1 Visualizar el menú iPod

2 Seleccionar una categoría

Seleccionar un título de lista que desea reproducir

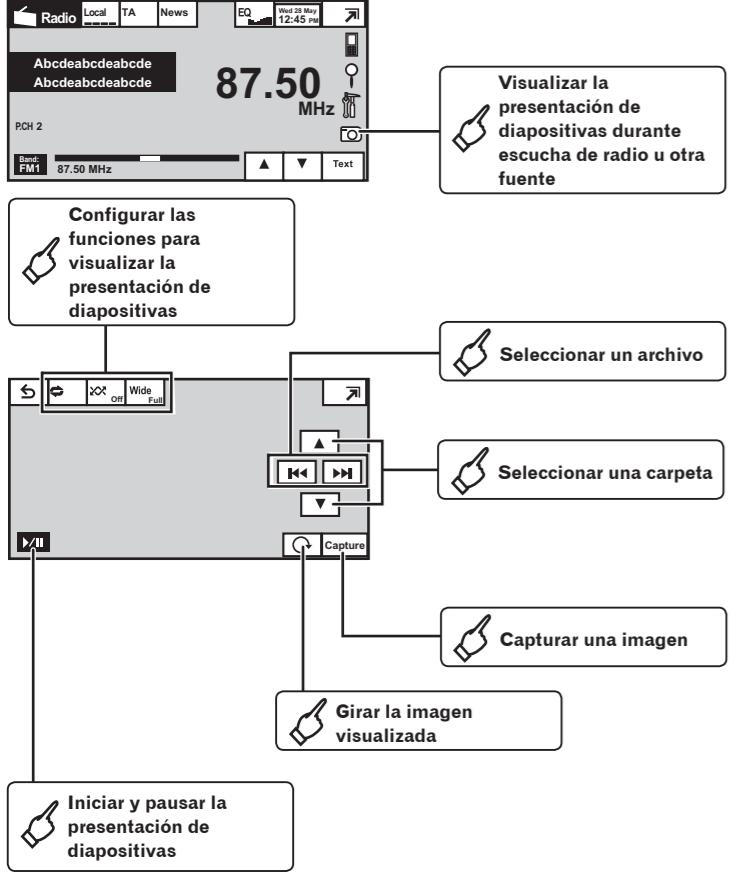
3 Tocar en para iniciar la reproducción



SLIDE Desplazar la lista

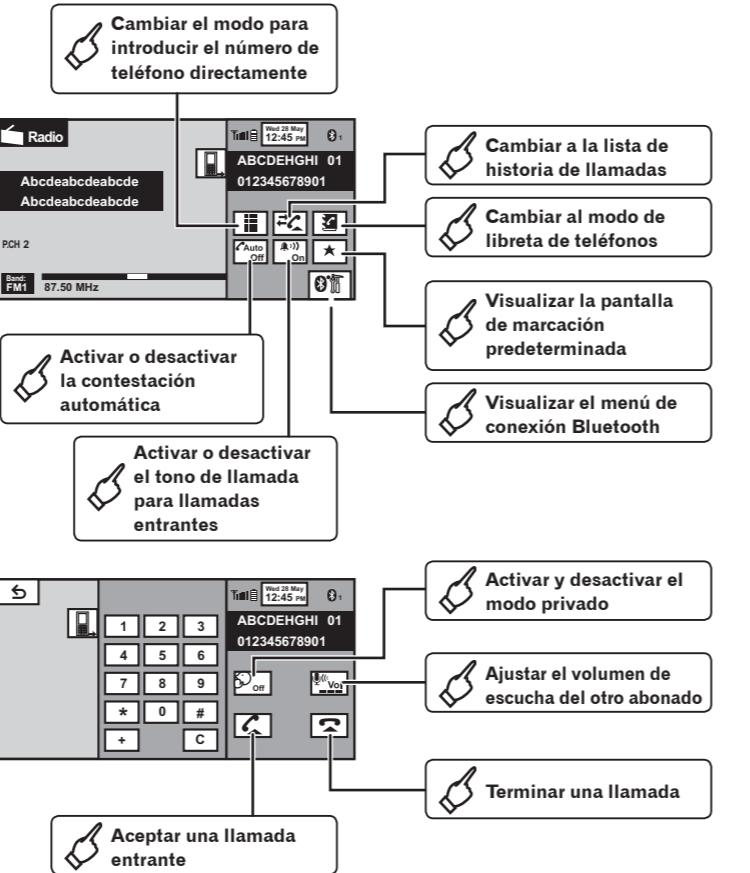
## Español

### Operación de imágenes fijas



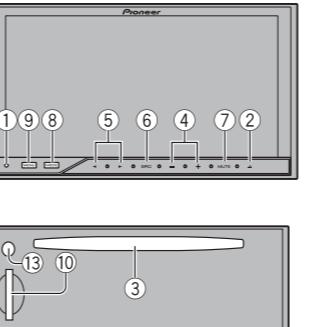
### Operación con teléfono Bluetooth

(Función de AVH-3300BT)

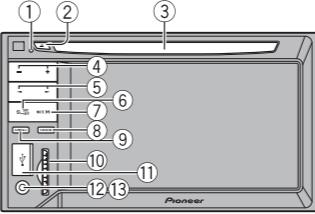


### Qué es que

AVH-P4300DVD



AVH-3300BT



## English

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to the Operation manual stored on the CD-ROM. Furthermore, manuals are available on the website.

<http://www.pioneer.eu>

## Français

Ce guide a pour but de vous présenter les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui se trouve sur le CD-ROM. Des manuels supplémentaires sont aussi disponibles sur notre site web.

<http://www.pioneer.eu>

## Italiano

Questa guida illustra le funzioni principali dell'apparecchio. Per informazioni particolareggiate s'invita a consultare il manuale d'uso fornito nel CD-ROM. I manuali sono inoltre disponibili presso il sito

<http://www.pioneer.eu>

## Español

Se ha diseñado esta guía con la intención de guiarle a través de las funciones básicas de esta unidad. Para los detalles, consulte el Manual de instrucciones que se encuentra almacenado en el CD-ROM. Además, los manuales están disponibles en el sitio Web.

<http://www.pioneer.eu>